The International Journal of Christianity and English Language Teaching is a free, open access publication from the Christian English Language Educators Association (CELEA, see http://www.celea.net or http://celea.wildapricot.org/), an international, non-profit association for those in English language teaching.

The IJC&ELT is also supported by the Department of Applied Linguistics and TESOL in the Cook School of Intercultural Studies at Biola University in La Mirada, California. Visit http://cook.biola.edu/programs/linguistics-tesol/ for more information. The IJC&ELT gratefully acknowledges this support.

The IJC&ELT acronym logo and cover page title were designed by Daniel McClary (Daniel.McClary@Millersville.edu), of Millersville University of Pennsylvania, on behalf of CELEA. This service to the IJC&ELT is appreciated.

© 2017 CELEA and individual contributors. All rights reserved.

International Journal of Christianity and English Language Teaching
Volume 4 (June 2017)
edited by Michael Lessard-Clouston & Michael Pasquale

The editors express their appreciation to all the referees who volunteered their time and expertise in reading, interacting with, and evaluating the manuscripts they received. We are also grateful for grad student editorial assistant Andy Edmondson’s work on Vol. 4.

Typeset in Times New Roman

ISSN 2334-1866 (online)
Index to Volumes 1-4, 2014-2017

IJC&ELT

The following index is the result of detailed work started by Hannah Jackson, added to by Andy Edmondson, and completed by Michael Lessard-Clouston. It lists all contributions to the IJC&ELT in Volumes 1 to 4, published in 2014-2017. It first lists all Articles alphabetically by title, and then similarly all Book Reviews alphabetically by book title, followed by contributions by Author last name, and a Topic Index created using key words authors noted for their work.

Article Index

A Theological Critique of “Learner Autonomy”. Pierce Taylor Hibbs vl. 4, p. 47
Challenges Faced by National and International Christian English Teachers in Honduras. Esther Bettney vl. 4, p. 28
Editorial: Journal Editing, In This Issue, and the Future of the IJC&ELT. Michael Lessard-Clouston vl. 4, p. 1
Editorial: Welcome to the IJC&ELT! Michael Lessard-Clouston & Xuesong (Andy) Gao vl. 1, p. 1
Empowering English Language Teachers Through History. Eun-Young Julia Kim vl. 3, p. 36
Faith and Pedagogy: Five Voices from Japan. Paul Wicking vl. 1, p. 45
Forum: Adressing Reconciliation in the ESL Classroom. Michael K. Westwood vl. 1, p. 82
Forum: Remembering Earl Stevick. Carolyn Kristjánsson vl. 2, p. 62
Forum: Teaching English to North Korean Refugees at Banseok School in South Korea: An Interview with Amanda DeCesaro. Alzo David-West & Amanda DeCesaro vl. 3, p. 58
Is English a Force for Good or Bad? Kitty B. Purgason vl. 1, p. 60
Language Partners: The Church, Multiple Languages, and ESL. Marlene E. Schmidt vl. 3, p. 46
Living Out the Christian Faith in the Writing Classroom. Icy Lee vl. 2, p. 7
The History, Nature and Future of Faith-informed Research in English Language Teaching. Mary Shepard Wong vl. 1, p. 6
The Reception in Jamaica of Non-native Speakers of Jamaican Creole. Mary Hills Kuck vl. 3, p. 6
Unravelling Power and Privilege in the Academy: A Personal Account. Timothy Mossman vl. 2, p. 21

Book Review Index

Christian Faith and English Language Teaching and Learning. Mary Shepard Wong, Carolyn Kristjánsson, & Zoltán Dörnyei (Eds.). Reviewed by Jan Edwards Dormer vl. 1, p. 93
English Teaching and Evangelical Mission: The Case of Lighthouse School. Bill Johnston. Reviewed by Mary Shepard Wong vl. 4, p. 66
**Meaningful Action: Earl Stevick’s Influence on Language Teaching.** Jane Arnold & Tim Murphey (Eds.). Reviewed by R. Michael Medley

vl. 2, p. 70

**Motivating Learners, Motivating Teachers: Building Vision in the Language Classroom.** Zoltán Dörnyei & Magdalena Kubanyiova. Reviewed by Eleanor J. Pease

vl. 2, p. 76

**New Ways in Teaching Adults, Revised.** Marilyn Lewis & Hayo Reinders. Reviewed by Shalom Bay

vl. 3, p. 72

**Professional Guidelines for Christian English Teachers: How to Be a Teacher with Convictions While Respecting Those of Your Students.** Kitty Barnhouse Purgason.Reviewed by Cheri Pierson

vl. 4, p. 69

**Religious Faith and Teacher Knowledge in English Language Teaching.** Bradley Baurain. Reviewed by Thor Sawin

vl. 4, p. 70

**Scattering Seed in Teaching: Walking with Christ in the Field of Learning and Education.** Brian Pickerd. Reviewed by Matthew Deal

vl. 4, p. 75

**Teaching English in Missions.** Jan Edwards Dormer. Reviewed by Marilyn Lewis

vl. 1, p. 101

**What School Leaders Need to Know About English Learners.** Jan Edwards Dormer. Reviewed by Emily Burden

vl. 4, p. 78

**Virtuous Minds: Intellectual Character Development.** Philip E. Dow. Reviewed by Cristy Brink

vl. 3, p. 76

---

**Author Index**

Acton, William

*Every Tribe and Tongue.* Michael Pasquale & Nathan L. K. Bierma

vl. 1, p. 99

Bay, Shalom

*New Ways in Teaching Adults, Revised.* Marilyn Lewis & Hayo Reinders

vl. 3, p. 72

Bettney, Esther

Challenges Faced by National and International Christian English Teachers in Honduras

vl. 4, p. 28

Brink, Cristy

*Virtuous Minds: Intellectual Character Development.* Philip E. Dow

vl. 3, p. 76

Burden, Emily

*What School Leaders Need to Know About English Learners.* Jan Edwards Dormer

vl. 4, p. 78

David-West, Alzo & DeCesaro, Amanda

Teaching English to North Korean Refugees at Banseok School in South Korea: An Interview with Amanda DeCesaro

vl. 3, p. 58

DeCesaro, Amanda & David-West, Alzo

Teaching English to North Korean Refugees at Banseok School in South Korea: An Interview with Amanda DeCesaro

vl. 3, p. 58

Deal, Matthew

*Scattering Seed in Teaching: Walking with Christ in the Field of Learning and Education.* Brian Pickerd

vl. 4, p. 75

Dormer, Jan Edwards

*Christian Faith and English Language Teaching and Learning.* Mary Shepard Wong, Carolyn Kristjánsson, & Zoltán Dörnyei (Eds.)

vl. 1, p. 93

Gao, Xuesong (Andy) & Lessard-Clouston, Michael

Editorial: Welcome to IJC&ELT!

vl. 1, p. 1

Editorial: Publishing in Applied Linguistics and TESOL

vl. 2, p. 1

Editorial: A Time for Change

vl. 3, p. 1

Hibbs, Pierce Taylor

A Theological Critique of “Learner Autonomy”

vl. 4, p. 47

Kim, Eun-Young Julia

Empowering English Language Teachers Through History

vl. 3, p. 36

Kuck, Mary Hills

The Reception in Jamaica of Non-native Speakers of Jamaican Creole

vl. 3, p. 6

Kristjánsson, Carolyn

Remembering Earl Stevick

vl. 2, p. 62

Lee, Icy

Living Out the Christian Faith in the Writing Classroom

vl. 2, p. 7

---

*IJC&ELT* Index, Volumes 1-4, 2014-2017 82
Lessard-Clouston, Michael
Editorial: Journal Editing, In This Issue, and the Future of the *IJC&ELT* vl. 4, p. 1
ELT and Empowerment: Questions, Observations, and Reflections for Christian Educators vl. 2, p. 37

Lessard-Clouston, Michael & Gao, Xuesong (Andy)
Editorial: A Time for Change vl. 3, p. 1
Editorial: Welcome to *IJC&ELT!* vl. 1, p. 1

Lewis, Marilyn
*Teaching English in Missions.* Jan Edwards Dormer vl. 1, p. 101

Lin, Teresa
Exploring the Role of Spirituality in the Ecology of Language Learning vl. 2, p. 54

Mambu, Joseph Ernest
Addressing Religious Issues and Power in ELT Classrooms: Voices from English Teachers in Indonesia vl. 4, p. 6

Medley, R. Michael
*Meaningful Action: Earl Stevick’s Influence on Language Teaching.* Jane Arnold & Tim Murphey (Eds.) vl. 2, p. 70

Mossman, Timothy
Unravelling Power and Privilege in the Academy: A Personal Account vl. 2, p. 21

Pease, Eleanor J.
*Motivating Learners, Motivating Teachers: Building Vision in the Language Classroom.* Zoltán Dörnyei & Magdalena Kubanyiova vl. 2, p. 76

Pierson, Cheri
*Professional Guidelines for Christian English Teachers: How to Be a Teacher with Convictions While Respecting Those of Your Students.* Kitty Barnhouse Purgason vl. 4, p. 69

Purgason, Kitty B.
Is English a Force for Good or Bad? vl. 1, p. 60

Purnell, Herbert
Remembrances of Earl Stevick: An Appreciation from the Periphery vl. 2, p. 67

Reiley, Megan

Sawin, Thor
*Religious Faith and Teacher Knowledge in English Language Teaching.* Bradley Baurain vl. 4, p. 70

Schmidt, Marlene E.
Language Partners: The Church, Multiple Languages, and ESL vl. 3, p. 46

Suzuki, Kazue
*Learning for the Love of God: A Student’s Guide to Academic Faithfulness.* Donald Opitz & Derek Melleby vl. 2, p. 78

Takahashi, Hiromi
Nonnative English-speaking Teachers’ Self-perceived Language Proficiency Levels, Anxieties, and Learning Strategies vl. 1, p. 24

Westwood, Michael K.
Addressing Reconciliation in the ESL Classroom vl. 1, p. 82

Wicking, Paul
Faith and Pedagogy: Five Voices from Japan vl. 1, p. 45

Wong, Mary Shepard
*English Teaching and Evangelical Mission: The Case of Lighthouse School.* Bill Johnston vl. 4, p. 66

The History, Nature and Future of Faith-informed Research in English Language Teaching vl. 1, p. 6
Topic Index

Accompaniment
The Reception in Jamaica of Non-native Speakers of Jamaican Creole. Mary Hills Kuck vl. 3, p. 6

Anxiety

CELEA – Christian English Language Education Association
The History, Nature and Future of Faith-Informed Research in English Language Teaching. Mary Shepard Wong vl. 1, p. 6

CELT – Christians in English Language Teaching
The History, Nature and Future of Faith-Informed Research in English Language Teaching. Mary Shepard Wong vl. 1, p. 6

China
Is English a Force for Good or Bad? Kitty B. Purgason vl. 1, p. 60

Christian English teachers
Exploring the Role of Spirituality in the Ecology of Language Learning. Teresa Lin vl. 2, p. 54

Christian faith
Living Out the Christian Faith in the Writing Classroom. Icy Lee vl. 2, p. 7

Christianity
The History, Nature and Future of Faith-Informed Research in English Language Teaching. Mary Shepard Wong vl. 1, p. 6

Christianity and ELT
Challenges Faced by National and International Christian English Teachers in Honduras. Esther Betney vl. 4, p. 28

Faith and Pedagogy: Five Voices from Japan. Paul Wicking vl. 1, p. 45

Christianity and scholarship
Unravelling Power and Privilege in the Academy: A Personal Account. Timothy Mossman vl. 2, p. 21

Classroom interaction
Teaching English to North Korean Refugees at Banseok School in South Korea: An Interview with Amanda DeCesaro. Alzo-David West & Amanda DeCesaro vl. 3, p. 58

Colonialism
The Reception in Jamaica of Non-native Speakers of Jamaican Creole. Mary Hills Kuck vl. 3, p. 6

Conflict
Addressing Reconciliation in the ESL Classroom. Michael K. Westwood vl. 1, p. 82

Critical pedagogy
Addressing Reconciliation in the ESL Classroom. Michael K. Westwood vl. 1, p. 82


Empowering English Language Teachers through History. Eun-Young Julia Kim vl. 3, p. 36

Critical thinking

Curriculum
Addressing Reconciliation in the ESL Classroom. Michael K. Westwood vl. 1, p. 82

Dynamism
A Theological Critique of “Learner Autonomy”. Pierce Taylor Hibbs vl. 4, p. 47

Ecology
Exploring the Role of Spirituality in the Ecology of Language Learning. Teresa Lin vl. 2, p. 54

EFL
Faith and Pedagogy: Five Voices from Japan. Paul Wicking vl. 1, p. 45

Is English a Force for Good or Bad? Kitty B. Purgason vl. 1, p. 60

Teaching English to North Korean Refugees at Banseok School in South Korea: An Interview with Amanda DeCesaro. Alzo-David West & Amanda DeCesaro vl. 3, p. 58

ELT – English Language Teaching
ELT and Empowerment: Questions, Observations, and Reflections for vl. 2, p. 37
Christian Educators. Michael Lessard-Clouston
The History, Nature and Future of Faith-Informed Research in English Language Teaching. Mary Shepard Wong

Empowerment
ELT and Empowerment: Questions, Observations, and Reflections for Christian Educators. Michael Lessard-Clouston

ESL/EFL – English as a Second Language/English as a Foreign Language
Nonnative English-speaking Teachers’ Self-perceived Language Proficiency Levels, Anxieties, and Learning Strategies. Hiromi Takahashi

ESL/EFL writing
Living Out the Christian Faith in the Writing Classroom. Icy Lee

ESL
Addressing Reconciliation in the ESL Classroom. Michael K. Westwood
Language Partners: The Church, Multiple Languages and ESL. Marlene E. Schmidt

Faith
Exploring the Role of Spirituality in the Ecology of Language Learning. Teresa Lin
Faith and Pedagogy: Five Voices from Japan. Paul Wicking
The History, Nature and Future of Faith-Informed Research in English Language Teaching. Mary Shepard Wong

Feedback
Living Out the Christian Faith in the Writing Classroom. Icy Lee

Global Englishes
Empowering English Language Teachers through History. Eun-Young Julia Kim

Grammar
A Theological Critique of “Learner Autonomy”. Pierce Taylor Hibbs

Hierarchies
Teaching English to North Korean Refugees at Banseok School in South Korea: An Interview with Amanda DeCesaro. Alzo-David West & Amanda DeCesaro

History of English
Empowering English Language Teachers through History. Eun-Young Julia Kim

Honduras
Challenges Faced by National and International Christian English Teachers in Honduras. Esther Betney

Identity
The Reception in Jamaica of Non-native Speakers of Jamaican Creole. Mary Hills Kuck
Unravelling Power and Privilege in the Academy: A Personal Account. Timothy Mossman

Imperialism
ELT and Empowerment: Questions, Observations, and Reflections for Christian Educators. Michael Lessard-Clouston
The Reception in Jamaica of Non-native Speakers of Jamaican Creole. Mary Hills Kuck

Interfaith dialogues

Interview research
Faith and Pedagogy: Five Voices from Japan. Paul Wicking

Jamaican Creole
The Reception in Jamaica of Non-native Speakers of Jamaican Creole. Mary Hills Kuck

Kenneth L. Pike
A Theological Critique of “Learner Autonomy”. Pierce Taylor Hibbs

Kuwait
Is English a Force for Good or Bad? Kitty B. Purgason

Language
Language Partners: The Church, Multiple Languages and ESL. Marlene E. Schmidt

Language attitudes
Is English a Force for Good or Bad? Kitty B. Purgason
<table>
<thead>
<tr>
<th>Category</th>
<th>Title</th>
<th>Volume/Issue</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Language learning</td>
<td>Exploring the Role of Spirituality in the Ecology of Language Learning. Teresa Lin</td>
<td>vl. 2, p. 54</td>
</tr>
<tr>
<td>Learner autonomy</td>
<td>A Theological Critique of “Learner Autonomy”. Pierce Taylor Hibbs</td>
<td>vl. 4, p. 47</td>
</tr>
<tr>
<td>Multicultural church</td>
<td>Language Partners: The Church, Multiple Languages and ESL. Marlene E. Schmidt</td>
<td>vl. 3, p. 46</td>
</tr>
<tr>
<td>Multilingual church</td>
<td>Language Partners: The Church, Multiple Languages and ESL. Marlene E. Schmidt</td>
<td>vl. 3, p. 46</td>
</tr>
<tr>
<td>National and international teachers</td>
<td>Challenges Faced by National and International Christian English Teachers in Honduras. Esther Betney</td>
<td>vl. 4, p. 28</td>
</tr>
<tr>
<td>North Korean students</td>
<td>Teaching English to North Korean Refugees at Banseok School in South Korea: An Interview with Amanda DeCesaro. Alzo-David West &amp; Amanda DeCesaro</td>
<td>vl. 3, p. 58</td>
</tr>
<tr>
<td>Partnership</td>
<td>Language Partners: The Church, Multiple Languages and ESL. Marlene E. Schmidt</td>
<td>vl. 3, p. 46</td>
</tr>
<tr>
<td>Pedagogy</td>
<td>Addressing Reconciliation in the ESL Classroom. Michael K. Westwood</td>
<td>vl. 1, p. 82</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Faith and Pedagogy: Five Voices from Japan. Paul Wicking</td>
<td>vl. 1, p. 45</td>
</tr>
<tr>
<td>Peer review</td>
<td>Living Out the Christian Faith in the Writing Classroom. Icy Lee</td>
<td>vl. 2, p. 8</td>
</tr>
<tr>
<td>Phonology</td>
<td>A Theological Critique of “Learner Autonomy”. Pierce Taylor Hibbs</td>
<td>vl. 4, p. 47</td>
</tr>
<tr>
<td>Privilege</td>
<td>Unravelling Power and Privilege in the Academy: A Personal Account. Timothy Mossman</td>
<td>vl. 2, p. 21</td>
</tr>
<tr>
<td>Reconciliation</td>
<td>Addressing Reconciliation in the ESL Classroom. Michael K. Westwood</td>
<td>vl. 1, p. 82</td>
</tr>
<tr>
<td>Reflection</td>
<td>Unravelling Power and Privilege in the Academy: A Personal Account. Timothy Mossman</td>
<td>vl. 2, p. 21</td>
</tr>
<tr>
<td>Reference</td>
<td>A Theological Critique of “Learner Autonomy”. Pierce Taylor Hibbs</td>
<td>vl. 4, p. 47</td>
</tr>
<tr>
<td>Reflexivity</td>
<td>Unravelling Power and Privilege in the Academy: A Personal Account. Timothy Mossman</td>
<td>vl. 2, p. 21</td>
</tr>
<tr>
<td>Relationality</td>
<td>A Theological Critique of “Learner Autonomy”. Pierce Taylor Hibbs</td>
<td>vl. 4, p. 47</td>
</tr>
<tr>
<td>Research</td>
<td>The History, Nature and Future of Faith-Informed Research in English Language Teaching. Mary Shepard Wong</td>
<td>vl. 1, p. 6</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Spirituality
- Exploring the Role of Spirituality in the Ecology of Language Learning. Teresa Lin vl. 2, p. 54

Social values
- Is English a Force for Good or Bad? Kitty B. Purgason vl. 1, p. 60

South Korea
- Teaching English to North Korean Refugees at Banseok School in South Korea: An Interview with Amanda DeCesaro. Alzo-David West & Amanda DeCesaro vl. 3, p. 58

Stability
- A Theological Critique of “Learner Autonomy”. Pierce Taylor Hibbs vl. 4, p. 47

Teacher experience
- Challenges Faced by National and International Christian English Teachers in Honduras. Esther Bettney vl. 4, p. 28

Teacher training
- Empowering English Language Teachers through History. Eun-Young Julia Kim vl. 3, p. 36

Teacher writing
- Living Out the Christian Faith in the Writing Classroom. Icy Lee vl. 2, p. 7

Values

World Englishes
- Is English a Force for Good or Bad? Kitty B. Purgason vl. 1, p. 60